

FOCUS[®] MONTHLY

**CIBA
Vision**
A Novartis Company




ISTRUZIONI PER L'USO – IL PRESENTE FOGLIO ILLUSTRATIVO CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'USO CORRETTO E SICURO DEL PRODOTTO. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN'EVENTUALE CONSULTAZIONE FUTURA. LE LENTI A CONTATTO DEVONO ESSERE SEMPRE APPLICATE DA UNO SPECIALISTA DEL SETTORE. PER UN CORRETTO UTILIZZO DELLE LENTI È ESSENZIALE ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI DELLO SPECIALISTA DI FIDUCIA E A TUTTE LE INDICAZIONI FORNITE SULLA CONFEZIONE.

NOME DEL PRODOTTO

Focus[®] Monthly Visitint[®], Focus[®] Monthly Toric Visitint, Focus[®] Progressives

MATERIALE E CONFEZIONE

Le lenti a contatto morbide **Focus Monthly** contengono il 45% di vifilcon A e il 55% di acqua. Le lenti sono colorate con i seguenti additivi (da soli o associati): Remazol Yellow GR, Remazol Brilliant Blue R, Remazol Turquoise P. Le lenti Focus Monthly sono confezionate in singoli blister contenenti soluzione salina isotonica tamponata con phosphate e sono sterilizzate in autoclave . Utilizzare soltanto se l'involucro e il blister sono intatti.

INDICAZIONI D'USO

Focus Monthly Visitint sono destinate all'uso diurno per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari, con un lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

Le lenti **Focus Monthly Toric Visitint** sono destinate all'uso diurno per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari, che richiedono la correzione dell'astigmatismo.

Le lenti **Focus Progressives** asferiche sono destinate all'uso diurno per la correzione ottica, inclusa la presbiopia, in persone che non presentano patologie oculari, con un lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

CONSIGLI PER L'USO E LA SOSTITUZIONE

CIBA Vision suggerisce di gettare le lenti **Focus Monthly** e di sostituirle con un paio nuovo ogni mese.

Per mantenere la salute dei vostri occhi, il tempo massimo d'uso giornaliero dovrebbe essere stabilito dallo specialista di fiducia:

USO DIURNO - (meno di 24 ore durante lo stato di veglia). La durata del periodo d'uso deve essere aumentata gradualmente, fino al raggiungimento del massimo consigliato. LE LENTI DEVONO ESSERE TOLTE PRIMA DI ANDARE A DORMIRE.

MANIPOLAZIONE DELLE LENTI

Le istruzioni dettagliate per l'inserimento e la rimozione delle lenti a contatto dovranno essere fornite dallo specialista di fiducia.

Prima di manipolare le lenti, lavare e asciugare sempre le mani. Agitare delicatamente il blister prima di aprirlo. Tirare la protezione di alluminio. Mettere le lenti sul palmo della mano o, se necessario, farle scivolare delicatamente fuori dal contenitore utilizzando il dito indice. Verificare che la lente non sia rovesciata e che la gradazione delle lente sia quella giusta. Esaminare le lenti prima di indossarle. Non utilizzarle se risultano danneggiate.

Accertarsi che le mani siano completamente asciutte prima di rimuovere le lenti. Battere le palpebre più volte guardando verso l'alto e fare scivolare le lenti sulla parte bianca dell'occhio. Rimuovere le lenti prendendole tra il pollice e l'indice.

Se la lente si sposta dal centro dell'occhio, chiudere l'occhio e massaggiare delicatamente la palpebra per riportare la lente nella posizione centrale. Se il problema persiste, consultare lo specialista di fiducia.

Non utilizzare pinzette, ventose, oggetti taglienti o le unghie per togliere le lenti dal contenitore o dagli occhi.

SE CI SI ADDORMENTA INDOSSANDO LE LENTI

Se ci si addormenta accidentalmente per un breve periodo indossando le lenti, è improbabile che si manifestino effetti avversi.

Tuttavia al risveglio è possibile che le lenti risultino secche; per porvi rimedio è sufficiente battere le palpebre più volte.

PRENDERSI CURA DELLE LENTI

- LA CORRETTA MANUTENZIONE DELLE LENTI È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA
- DISINFETTARE le lenti ad ogni rimozione, per distruggere germi nocivi e per un uso sicuro e confortevole.
- Lo specialista di fiducia può consigliare una fase separata di PULIZIA e RISCIAQUO per rimuovere agenti contaminanti dalla superficie della lente. Le lenti possono inoltre necessitare una pulizia enzimatica periodica, per rimuovere le proteine.
- Lo specialista di fiducia sceglierà il sistema per la manutenzione delle lenti più idoneo. CIBA Vision raccomanda i prodotti seguenti da utilizzare con le lenti **Focus Monthly**:

Soluzioni disinfettanti al perossido di

idrogeno

AOSEPT[®] Plus

Blue Sept

Soluzioni per la pulizia e la disinfezione chimica a freddo

SOLO-care[®] Soft

SOLOCARE AQUA

Prodotto per

la pulizia

Miraflow[®]

Soluzioni per il risciacquo

SoftWear[®] Saline Plus

Comprese per la rimozione delle proteine


UNIZYME™

Gocce lubrificanti e umettanti

Aquify[®]

- Consultare lo specialista di fiducia prima di utilizzare qualsiasi prodotto alternativo per la manutenzione delle lenti.
- Non alternare o mescolare prodotti per la manutenzione delle lenti appartenenti a sistemi diversi.
- Utilizzare soltanto prodotti per la disinfezione di lenti a contatto morbide, attenendosi alle istruzioni fornite dal produttore.
- LE LENTI A CONTATTO NON DEVONO MAI ENTRARE IN CONTATTO CON ACQUA NON STERILE, IN QUANTO POSSONO VERIFICARSI CONTAMINAZIONI MICROBICHE CHE POTREBBERO CAUSARE DANNI PERMANENTI AGLI OCCHI.
- NON UTILIZZARE IL CALORE NE' PRODOTTI FORMULATI PER LENTI RIGIDE O RIGIDE GASPERMEABILI.

Ricordare sempre quanto segue:

- Prima di manipolare le lenti, lavare e asciugare sempre le mani.
- Durante la notte non conservare le lenti solo in soluzione salina. La soluzione salina NON protegge le lenti dai germi e gli occhi da possibili infezioni.
- Non riutilizzare la soluzione nel portalenti.
 - Non utilizzare mai soluzioni scadute. 
- Non utilizzare mai saliva, acqua di rubinetto o soluzioni saline fatte in casa o qualsiasi altro prodotto ad eccezione di quelli consigliati, per umettare le lenti o sciacquare il contenitore.
- Sciacquare il portalenti giornalmente con soluzione salina sterile o soluzione per la manutenzione delle lenti e fare asciugare all'aria. Ciò contribuirà a evitare la contaminazione e danni agli occhi.
- Sostituire il portalenti regolarmente.

SE LE LENTI NON SONO STATE INDOSSATE PER ALCUNI GIORNI, attenersi alle istruzioni fornite dal sistema di manutenzione utilizzato e, se compatibile, pulire e disinfettare le lenti prima di indossarle.

QUANDO NON UTILIZZARE LE LENTI

Le lenti a contatto non dovrebbero essere indossate in determinate condizioni di salute o ambientali. Tra le condizioni che possono impedire o compromettere l'uso sicuro delle lenti a contatto si ricordano:

- Allergia, infiammazione, infezione o irritazione all'interno o intorno all'occhio o alle palpebre.
- Periodi di indisposizione, come nel caso di forte raffreddore o influenza.
- Uso di alcuni farmaci, inclusi farmaci oftalmici.
- Lacrimazione insufficiente (secchezza oculare).
- Ambienti eccessivamente asciutti o polverosi, che possono rendere non confortevole l'utilizzo delle lenti.
- Sport acquatici senza l'uso di occhiali protettivi.

Consultare lo specialista di fiducia per queste o altre condizioni.

PROBLEMI POSSIBILI

Anche se le lenti a contatto morbide offrono numerosi vantaggi a chi le indossa, è possibile che si manifestino inconvenienti, riconoscibili in una o più delle seguenti condizioni:

- Sensazione di corpo estraneo
- Lenti fastidiose
- Rossore oculare
- Sensibilità alla luce
- Bruciore, fitte, prurito o lacrimazione accentuata
- Riduzione dell'acuità visiva
- Arcobaleno o aloni intorno alle luci
- Aumento della secrezione oculare
- Secchezza oculare grave o persistente

Questi sintomi, se ignorati, possono provocare complicanze gravi.

CHE COSA FARE SE SI MANIFESTA UN PROBLEMA


Se si manifesta uno dei segni o dei sintomi precedenti:

- RIMUOVERE IMMEDIATAMENTE LALENTE (O LE LENTI).
- Se i fastidi o i problemi cessano, osservare attentamente la lente.
- Se la lente è in qualche modo danneggiata, NON indossarla nuovamente; sostituirla con una nuova o rivolgersi al proprio specialista di fiducia.
- Se la lente risulta sporca, se sulla sua superficie è presente una ciglia o un corpo estraneo o se il problema cessa e la lente risulta intatta, è sufficiente sciacquarla bene e disinfettarla per poterla indossare nuovamente.
- Se i sintomi citati persistono dopo l'inserimento della(e) lente(i) nuova(e), rimuovere la(e) lente(i) **IMMEDIATAMENTE** e consultare tempestivamente il proprio specialista di fiducia. Potrebbe essere presente una condizione seria quale infezione, ulcera corneale, vascolarizzazione corneale o irite. Queste condizioni potrebbero progredire rapidamente, provocando la perdita permanente della vista. Reazioni meno gravi quali abrasioni, macchie epiteliali e congiuntiviti batteriche, devono essere affrontate e trattate tempestivamente per evitare complicanze.
- La secchezza occasionale può essere risolta battendo le palpebre più volte o utilizzando gocce lubrificanti o umettanti come Aquify . Se la secchezza persiste, consultare lo specialista di fiducia.
- Se una lente aderisce all'occhio (non si muove), applicare diverse gocce di soluzione lubrificante e aspettare fino a quando la lente inizierà a muoversi liberamente sull'occhio, prima di cercare di toglierla. Se la lente continua ad aderire all'occhio, rivolgersi **IMMEDIATAMENTE** allo specialista di fiducia.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Il rischio di un possibile inconveniente può essere ridotto riconoscendo i segni e facendo riferimento alla sezione precedente “Che cosa fare se si manifesta un problema”. La corretta pulizia e la sostituzione regolare del portalenti è fondamentale. Il fumo aumenta il rischio di insorgenza di ulcera corneale per i portatori di lenti a contatto.

DA RICORDARE

- Controllare regolarmente gli occhi accertandosi di non avvertire fastidi e che la visione sia chiara.
- Si raccomanda ai portatori di lenti a contatto di recarsi regolarmente dal proprio specialista come indicato.
- Non utilizzare lenti o prodotti per la cura delle lenti scaduti. 
- Annotare la corretta gradazione della lente per ciascun occhio.
- In caso di scarsa luminosità la visibilità può risultare ridotta per i portatori delle lenti **Focus Monthly** e **Focus Progressives**.
- Prestare attenzione all'uso di saponi, lozioni, creme, cosmetici o deodoranti, poiché possono provocare irritazione se vengono a contatto con le lenti.
- Inserire le lenti **prima** di truccarsi e rimuoverle **prima** di struccarsi.
- Evitare di spruzzare prodotti spray vicino agli occhi quando si indossano le lenti, poiché potrebbero provocare irritazione.
- Consultare lo specialista di fiducia per l'utilizzo delle lenti durante le attività sportive, incluso il nuoto.**
- In caso di esposizione a vapori nocivi o irritanti, rimuovere le lenti.
- Informare il proprio datore di lavoro che si indossano le lenti a contatto, in particolare se il lavoro prevede l'impiego di dispositivi di protezione oculare.
- Non indossare le lenti **Focus Monthly** mentre si dorme.

Fabbricante:
CIBA Vision Corporation
Duluth, Georgia 30097, USA



0086

Mandatario per l'UE:
CIBA Vision GmbH
63868 Grosswallstadt, Germania

Distribuito da:
CIBA Vision S.r.l.
via E. Mattei, 11
30020 Marcon (Ve)

Abbreviazioni per le specifiche delle lenti

BC	Curva base
PWR	Potere
DIA	Diametro
CYL	Cilindro
AXIS	Asse

Il presente foglio illustrativo è stato realizzato esclusivamente per il mercato italiano e riflette le prescrizioni attuali in vigore in tale mercato. Le prescrizioni di altri mercati possono essere differenti.

Le lenti sono fornite in base alla disponibilità.

Data di preparazione: Novembre 2006

Proof 2 del 30/09/06